

联 合 国



大 会



安 全 理 事 会

Distr.  
GENERAL

A/49/69\*  
S/1994/117\*  
9 February 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

大会  
第四十九届会议  
全面彻底裁军

安全理事会  
第四十九年

1994年2月3日

乌克兰常驻联合国代表团临时代办  
给秘书长的信

谨随信附上1994年2月3日乌克兰最高拉达(议会)通过的决议,题为“关于乌克兰总统和乌克兰政府执行乌克兰最高拉达关于批准1991年7月31日苏维埃社会主义共和国联盟与美利坚合众国在莫斯科签订的《削减和消除进攻性战略武器条约》和1992年5月23日代表乌克兰在里斯本签订的附加议定书的决议第11段所载建议的情况”(见附件)。

请将此信及其附件作为大会第四十九届会议题为“全面彻底裁军”的项目和安全理事会的正式文件分发为荷。

乌克兰常驻联合国代表团  
临时代办  
沃洛迪米尔·汉多季(签名)

\* 基于技术上理由重新印发。

94-07207 (c) 090294 090294 030294

附 件

1994年2月3日

乌克兰最高拉达的决议

乌克兰最高拉达：

考虑到1993年11月至1994年1月乌克兰总统和政府就执行1993年11月18日最高拉达决议各项规定所采取的具体措施；

根据1994年1月14日乌克兰、美利坚合众国和俄罗斯联邦的总统在莫斯科举行的会议的成果和他们签订的三边声明及其附件；

铭记乌克兰已经获得美国和俄罗斯总统保证愿意在《削减和消除进攻性战略武器条约》（《裁武会谈-I条约》）生效和乌克兰作为无核武器国加入《不扩散核武器条约》以后保障其国家安全，并铭记美利坚合众国、俄罗斯联邦和大不列颠及北爱尔兰联合王国对于尊重乌克兰独立、主权和现有边界的义务，避免对乌克兰领土完整或政治独立使用或威胁使用武力的义务，避免施加经济压力的义务和不使用任何武器的承诺；

考虑到乌克兰、美国和俄罗斯的总统保证他们之间的关系会以尊重一国家的独立、主权和领土完整为基础，并确认他们愿意协助在乌克兰建立有效的市场经济；

认识到美利坚合众国保证为乌克兰提供技术和财务援助，以安全有效地拆除核武器和储藏可裂变物质，并促进迅速实现已有的这种协助协定；

铭记根据“由乌克兰领土撤出交给俄罗斯联邦工业企业销毁核军火的监督程序”议定书，乌克兰国防部代表将监督在俄罗斯联邦领土上拆除和销毁战略核弹头，这样就排除了将这些弹头的组件重用于原来用途；

还铭记俄罗斯联邦有义务保证核弹头的技术维修和安全；

假定乌克兰会在高度浓缩铀和其拥有的所有核武器的其他组件的价值方面获得

公平赔偿。

考虑到核弹头由乌克兰撤至俄罗斯联邦拆除时俄罗斯联邦和美利坚合众国向乌克兰公平及时赔偿高度浓缩铀的价值的协议,并同时采取关于撤离和为乌克兰提供赔偿的措施;

假定美利坚合众国、俄罗斯联邦和乌克兰将严格遵守总统三边声明及其附件所载协议以及它们之间现有的协定和将就乌克兰领土上部署的核武器缔结的协定;

考虑到上述安排提供机会来执行1993年11月18日的决议所载的条件和保留;

决定:

1. 考虑到乌克兰总统和政府就执行1993年11月18日最高拉达决议各项规定采取的具体措施,以及美利坚合众国和俄罗斯联邦为去除对1992年5月23日在里斯本签订的《削减和消除进攻性战略武器条约》附加议定书第五条的保留,采取回应步骤。

2. 指示乌克兰政府交换《削减和消除进攻性战略武器条约》的批准并加紧努力根据乌克兰最高拉达在批准《削减和消除进攻性战略武器条约》决议中所载保留缔结具体的国际协定。

乌克兰最高拉达主席

-----